



DONNERSTAG, 06. SEPTEMBER 2018, NR. 36  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

## Staudenbeet Fährmann-Klemens-Park



die Blütenpracht erfreut auch die Insekten ...



... finanziert aus dem Ortsteilbudget Dingelsdorf

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



|                  |     |
|------------------|-----|
| Polizei          | 110 |
| Notruf/Feuerwehr | 112 |

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

|   |            |
|---|------------|
| Bereitschaftsdienst   | 116 117    |
| Krankentransport  | 19222      |
| Vergiftungs-Informationszentrale<br>(bei unklarer Vergiftung) | 0761/19240 |

**Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr****Freitag, 07.09.2018:**

See-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 21 00  
Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Samstag, 08.09.2018:**

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51  
Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Sonntag, 09.09.2018:**

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45  
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

**Montag, 10.09.2018:**

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 4 42 68  
Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

**Dienstag, 11.09.2018:**

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60  
Reichenastr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

**Mittwoch, 12.09.2018:**

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39  
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

**Donnerstag, 13.09.2018:**

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18  
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Tierarzt**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

**Sonstige wichtige Rufnummern**

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| Thingolthalle              | 3442         |
| Grundschule                | 4149         |
| Kath. Kindergarten         | 2217         |
| Kath. Pfarramt             | 5567         |
| Ev. Pfarramt               | 07531/94420  |
| Polizeiposten Wollmatingen | 07531 942993 |
| Stadtverwaltung            | 07531 900-0  |
| Stadtwerke                 | 07531 803-0  |

Landratsamt Konstanz  
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
Internet: www.LRAKN.de  
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

|                     |                               |
|---------------------|-------------------------------|
| Grundsteuer         | 07531 900-335                 |
| Abfallberatung      | 07531 996-188<br>oder 996-189 |
| Rentenanträge, Info | 07531/900-888                 |
| Sozialhilfe, Info   | 07531/900-888                 |

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,  
Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**Ortsverwaltung Dingelsdorf**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

**Wir sind für Sie da**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Pfahlbaumuseum**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher  
Sprechstunden**

**Heinrich Fuchs**  
nach Vereinbarung  
Tel. 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich**

**Verwaltung/Bauhof** **Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

**Fachbereich****Bürgerservice:**

**Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268



**Wochenspruch:**  
*Christus spricht zu seinen Jüngern: Wer euch hört, der hört mich;  
und wer euch verachtet, der verachtet mich.*

## STADTWERKE KONSTANZ



**Stadtwerke Konstanz laden zu Informationsveranstaltung ein:**

**Auswirkungen und Kosten verschiedener Tarifmaßnahmen beim Stadtbus**

Die Stadtwerke Konstanz laden die Öffentlichkeit zu einer Informationsveranstaltung im Rahmen einer Sitzung des Ausschusses „Stadtbusverkehr“ am Donnerstag, 13. September, um 17 Uhr ein. Dort werden Referenten über die Erfahrungen anderer Verkehrsverbände und über die Auswirkungen verschiedener Tarifmaßnahmen berichten. Es wird zudem genügend Raum für einen konstruktiven Austausch geben, Experten werden die Fragen der Teilnehmer beantworten.

Nachdem die Bundesregierung Anfang diesen Jahres im Rahmen ihres „Sofortprogrammes Saubere Luft“ auch Möglichkeiten eines kostenlosen Nahverkehrs genannt hatte, gewinnt die Diskussion um Auswirkungen und Kosten von Tarifmaßnahmen im ÖPNV an Dynamik. Der Ausschuss „Stadtbusverkehr“ greift diese Diskussion auf. Daher werden bei der Sitzung mehrere Referenten zu diesem Themenkomplex sprechen: Thomas Schweizer vom Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) wird von Auswirkungen und Kosten verschiedener Tarifmaßnahmen im VRN-Verbund berichten. Ralph Stöhr, Leiter des Busbetriebs der Stadtwerke Konstanz, wird die Möglichkeiten eines Kurzstreckentarifs sowie die Herausforderungen und Umsetzungsvarianten beleuchten. Schließlich wird Ferry Quast von der Unternehmensberatung „Probst & Consorten“ noch ein Schlaglicht auf finanzielle Auswirkungen verschiedener Tarifmaßnahmen wie den Kurzstreckentarif, einen fahrscheinfreien Bus an Samstagen, eine Halbierung der Fahrpreise im Regeltarif oder einen kostenlosen Nahverkehr werfen.

Die Veranstaltung findet im Energiewürfel der Stadtwerke Konstanz, Max-Stromeyer-Straße 21a, 3. Obergeschoss, statt.

Eine Anmeldung ist bis 8. September 2018 entweder per E-Mail an [gf@stadtwerke-konstanz.de](mailto:gf@stadtwerke-konstanz.de) oder per Fax an +49 (0)7531-803 2209 erforderlich.

**Der Ausschuss „Stadtbusverkehr“**

Der Ausschuss „Stadtbusverkehr“ ist ein Unterausschuss des Aufsichtsrates der Stadtwerke Konstanz GmbH, der regelmäßig Themen zum öffentlichen Personennahverkehr in Konstanz behandelt.

**WICHTIGER MÜLLTERMIN**



|                      |             |             |
|----------------------|-------------|-------------|
| Montag, 10.09.2018   | Biomüll     | Oberdorf    |
| Montag, 10.09.2018   | Gelber Sack | Oberdorf    |
| Dienstag, 11.09.2018 | Biomüll     | Dingelsdorf |
| Freitag, 14.09.2018  | Gelber Sack | Dingelsdorf |

**VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES**



**Veranstaltungsüberblick**

|            |  |
|------------|--|
| bis 07.09. | Jahresausstellung der „10 Dingelsdorfer“, Bürgersaal |
| 10.09.2018 | DingelsDorfLeben, Computer-Treff, Bürgersaal 17 Uhr  |
| 12.09.2018 | DingelsDorfLeben, Mittagstisch, Foyer, 12 Uhr        |
| 19.09.2018 | DingelsDorfLeben, Stammtisch                         |
| 20.09.2018 | DingelsDorfLeben, Literaturkreis                     |
| 24.09.2018 | DingelsDorfLeben, Computer-Treff, Bürgersaal, 17 Uhr |
| 26.09.2018 | DingelsDorfLeben, Mittagstisch, Foyer, 12 Uhr        |
| 26.09.2018 | Ortschaftsratsitzung, Bürgersaal, 19.30 Uhr          |

MUSIK IM DINGELSDORF *klingt*

Sonntag, 23. September 2018  
Kirche St. Nikolaus, Dingelsdorf  
17:00 Uhr

# Konzert

## „Bach plus“



**Martin Stadler**  
Blockflöte

Eintritt frei  
Wir bitten um eine Spende!

MUSIK IM DINGELSDORF *klingt*

Liebe Dingelsdorfer und Oberdorfer,

haben Sie Lust,

- uns in der Organisation und Planung der Konzerte zu unterstützen,
- für die 4 bis 5 Konzerte im Jahr die Plakate in Litzelstetten und Dettingen aufzuhängen?

Dann melden Sie sich bei uns.  
Wir freuen uns über Ihre Hilfe!

**Kontakt:**  
[bettina.haugg@t-online.de](mailto:bettina.haugg@t-online.de)  
[ulrike.laengle@web.de](mailto:ulrike.laengle@web.de)  
oder Tel.: 07533/4621



BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsDorfLeben e.V.

### Stammtisch „Älter werden in Dingelsdorf“

Liebe Freundinnen und Freunde!

Im Herbst ist die Einkehr in sich selbst angesagt, wir beginnen das mit der Einkehr in die Seeschau und blicken dort auf den vergangenen, besonderen und schönen Sommer zurück. Dazu treffen wir uns am 19.09.2018 um 19:00 zum 75. Stammtisch.

Herzliche Grüße Monika Kuhn und Dieter Brdiczka

## AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsDorfLeben e.V.

### ■ Mittagstisch!

**Der Mittagstisch für alle Dingelsdorfer, ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben**

**findet statt am Mittwoch, 12.09.2018 von 12:00 bis 13:30 Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.**

#### Wir laden Sie ein zu

Kohlrabisamtssuppe zu 2,50 EUR,  
Kaffee und Kuchen zu 1,00 EUR.

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte. Der Mittagstisch wird in der Regel mittwochs 14 tällig angeboten. Genaue Termine werden im Ortsblatt bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Andrea Kegel, Uschi Klink, Waltraud und Dieter Michel, Laisa Riedlinger, Brigitte Ruffmann, Romy Schmid, Eddie Schreiber

### ■ Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. muss gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen.

Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können.

Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

**Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus!**

### ■ Literaturkreis

Der nächste **Literaturkreis** findet am **20. September 2018** um **19:30 Uhr** statt.

**Lektüre: „Die unerträgliche Leichtigkeit des Seins“** von Milan Kundera

Wir treffen uns bei Frau Christa Böger, Zum Wald 7 (Oberdorf)  
Hanna Seltner, Dr. Max Ottinger sen. und Heidemarie Schaal

### ■ Computer Treff

Die nächsten Computer Treffs finden am Montag den 10. und 24. September sowie am 8. Oktober von 17 bis 19 Uhr im Bürgersaal der Ortsverwaltung statt und bieten Hilfe an für Computer und Smartphone. Darüber hinaus werden Schwerpunkte der Computer Anwendung besprochen.



## NEUES ANGEBOT IM SVD !!!

**Tanzen - für Jugendliche ab 12 Jahren**



Endlich ist es soweit: **Jeden Mittwoch, ab 26.09.18, immer von 17:00 Uhr bis 18 Uhr** habt Ihr die Möglichkeit, verschiedene Tanzrichtungen, coole moves, Choreos, und vieles mehr, zu erleben.

Wenn Ihr Lust auf Bewegung habt mit dem passenden Musik-Style, dann kommt mit interessierten Freundinnen und Freunden in die Thingolthalle (Gymnastikraum) in Dingelsdorf. Hier gibt es alles, was beim Tanzen Spaß macht (u.a. auch eine Spiegelwand, so dass man die Bewegungsabläufe perfekt verfolgen kann).

Sonali Mhalas-Bartels möchte mit Euch Freestyle, Hip Hop, Salsa oder old school tanzen. Sie bringt viele Jahre Tanzerfahrung mit und bietet auch z.B. private Kurse in Litzelstetten an. Es wird das getanzt, worauf Ihr Lust habt.

Wir sind froh, eine kompetente, vielseitige Tänzerin für unser Projekt gewinnen zu können – jetzt fehlen nur noch Tanz- und Musik-Begeisterte, die mitmachen wollen.

Ihr könnt anziehen, worin Ihr Euch wohlfühlt und bewegen könnt. Die Schuhe sollten allerdings helle Sohlen haben, damit keine Streifen auf dem Boden hinterlassen werden. Es kann auch barfuß getanzt werden. Vorkenntnisse sind nicht nötig, aber die Freude am Tanzen.

Bitte erzählt Euren Freunden, Bekannten und Mitschülern von unserem Projekt und kommt einfach am 26.09. um 17:00 Uhr in die Thingolthalle. Wir werden ganz sicher eine Menge Spaß haben.



Hier werdet Ihr Fragen los: e-mail: [jugend1@sv-dingelsdorf.de](mailto:jugend1@sv-dingelsdorf.de); wer möchte, kann sich ankündigen, damit wir ein wenig planen können; das ist aber keine „Pflicht“ – Ihr könnt auch einfach so vorbei kommen.

**In diesem Sinne:  
Let's move, let's dance !**



## Landesliga Südbaden

Samstag, 08.09.2018, 15:30 Uhr  
SG Dettingen-Dingelsdorf -  
DJK Donaueschingen

## Kreisliga A

Samstag, 08.09.2018, 16:00 Uhr  
SG Dettingen-Dingelsdorf - ESV Südtern Singen



## AKTUELLES

September 2018

**bis Freitag, 07.09.**  
**Kunstaussstellung** der  
 „10 Dingelsdorfer“ im Rathaus/  
 Bürgersaal – Dingelsdorf

**bis 27.09. donnerstags, jeweils 17:00 Uhr**

**Wein-Stadtführung mit 4er Weinprobe** - kurzweilig und informativ, Dauer ca. 2 Std. **Kosten:** 15,00 € pro Person. Anmeldung und Info: 0152 08 86 03 94 oder [weinerlebnis-konstanz@web.de](mailto:weinerlebnis-konstanz@web.de)

**bis Sonntag, 21.10.**

**Saisonale Gärten „black and white“** – Insel Mainau.  
 Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**jeweils Montag – Sonntag auf Anfrage**

**Schnuppersegeln** auf offenen Kielbooten und **Wakeboard- und Wasserskifahrten** mit der „Wilden Flotte“ ab Hafen Wallhausen. Infos und Anmeldung: 07533 / 99 7 88 02 oder [www.wilde-flotte.de](http://www.wilde-flotte.de)

**Montag, 03. – Freitag, 07.09.**

**Ferienerlebnis** für Gäste- und daheimgebliebene Schulkinder (Klasse 1-6). Abwechslungsreiches Ferienprogramm in Litzelstetten von 8:00 bis 14:00 Uhr. **Kosten inkl. Mittagessen:** 20,00 € pro Kind und Aktion, bzw. 15,00 € für Familien mit Jahresbeitrag. Anschließend Nachmittagsbetreuung von 14:00 bis 17:00 Uhr für 10,00 € pro Kind möglich. Infos und Anmeldung bei Simone Mattes, Tel.: (07531) 284239, oder [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)

**Dienstag, 04.09., 19:30 Uhr**

**Romantische Abendfahrt** mit dem Schiff ab Hafen Konstanz. **Treffpunkt:** Personenschiff „Möwe“ am Rundfahrtensteg bei der IMPERIA. Ca. 2stündige Bootsrundfahrt ab Konstanz in den Untersee. **Fahrpreise:** Erwachsene 12,50 €, Kinder (4-12 Jahre) 7,00 €. Infos: [www.moewe-konstanz.de](http://www.moewe-konstanz.de), Anmeldungen sind erforderlich bei Personenschiffahrt W. Giess: 0170 83 86 819

**Samstag, 15.09.**

**Abendrundfahrt „SEEGOLD-GESPRÄCH“ mit Walter Eschweiler** (ehemaliger FIFA-Schiedsrichter) **im Interview mit Reiner Jäckle.** **Abfahrt Wallhausen:** 20:00-23:30 Uhr. **Fahrpreis:** 40,00 € pro Person, inkl. Schifffahrt und Essen (Salatbuffet und Geschnitzeltes „Stroganoff Art“). Anmeldung/Karten bis spät. 12.09.2018 unter: Personenschiffahrt Giess & Giess GmbH, Tel.: 0160 44 51 895 oder [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de)

**Samstag, 15. – Sonntag, 16.09.**

**Clubcup** mit Clubmeisterschaften des Yachtclubs Dettingen e.V. – Wallhausen

**Sonntag, 16.09., 10:00 Uhr**

**Verena-Fest** der katholischen Kirchengemeinde **mit Festgottesdienst** – Dettingen

**Sonntag, 23.09., 10:00 Uhr**

Traditionelles **Abfahren** des Radsportvereins Dettingen.  
 Treffpunkt: Schule – Dettingen

**Samstag, 29.09.**

**Absegeln** des Yachtclubs Dettingen e.V. – Wallhausen

**Samstag, 29.09., 19:30–22:00Uhr**

**Abendrundfahrt „Oktoberfest.1“** mit MS-SEEGOLD. Genießen Sie das Oktoberfest auf dem See mit „Die Holzfüchse“ und Obazter, Brezeln, Rettich, Zipfelklatscher, Krautsalat & Spanferkelhaxen vom Gasthaus Wallgut. **Abfahrt Wallhausen:** 19:30-23:30 Uhr. **Fahrpreis:** 39 € pro Person, inkl. Schifffahrt, Essen & Musik. Anmeldung/Karten bei: Personenschiffahrt Giess & Giess GmbH, 0171 77 95 162 \* 0172 88 34 160 oder [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de) \* [www.bodensee-personenschiffahrt.de](http://www.bodensee-personenschiffahrt.de)

**Weitere Veranstaltungen:**

**02.09. Oldtimerbrunch im Hafen** – Konstanz  
**07.09., 18:30 Uhr, Gassenfreitag** in der Niederburg – Konstanz  
**07.-09.09. Lange Nacht der Bodenseegärten** – Konstanz  
**07.-09.09. Bodensee Weinfest** – Meersburg  
**08.09. Großes grenzüberschreitendes Kinderfest** – Konstanz  
**08.09. Orgelfilmmacht** – Konstanz  
**14.09.-03.10. Oktoberfest am See** – Konstanz  
**15.09. Kantine** im Neuwerk – Konstanz  
**16.09. Reichenauer Insellauf** – Insel Reichenau  
**21.09.-21.10. Herbstausstellung** im Palmenhaus – Konstanz  
**22.09. Mainauer Apfeltag** – Insel Mainau  
**23.09. Konstanzer Kunstpreis 2018** – Konstanz

**Feriengäste und Einheimische sind zu sämtlichen Veranstaltungen herzlich eingeladen.**

Änderungen vorbehalten!

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

### KONSTANZER BODANRÜCKGEMEIN- DEN St. Nikolaus / Dingelsdorf



#### **Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 6. September bis 16. September**

Do, 6. September

**Litzelstetten 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Linse)

Fr, 7. September

**Wallhausen 18:30 Uhr** Leonhardskapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Josef und Wilhelm Braunbarth

Sa, 8. September - Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

**Mainau 14:00 Uhr** St. Marien: Trauung von Julia und Manuel Walz (Pfarrer Nagel)

**Dettingen 18:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian) mit besonderem Gedenken für Josef Kompff (2. Opfer)

So, 9. September - Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

**Dingelsdorf 9:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian) mit besonderem Gedenken für Pfarrer Wilhelm Speicher (gestifteter Jahrtag)

**Litzelstetten 11:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian) für die Verstorbenen der Pfarrgemeinden

**Mainau 12:30 Uhr** St. Marien: Ökumenischer Wortgottesdienst (Gemeindereferent Langkau)

**Litzelstetten 14:00 Uhr** Taufe von Vincent Wagner (Pfarrer Nagel)

Mo, 10. September

**Dingelsdorf 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Linse)

Di, 11. September

**Dettingen 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel)

Mi, 12. September

**Dingelsdorf 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian) mit besonderem Gedenken für Elisabeth Jäckle, Edna und Charles McIntosh sowie Helmut Baumann

Do, 13. September

**Litzelstetten 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel)

Fr, 14. September

**Dettingen 15:00 Uhr** ökumenischer Einschulungsgottesdienst

**Wallhausen 18:30 Uhr** Leonhardskapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Augusta und Konstantin Gieß

Sa, 15. September

**Oberdorf 18:00 Uhr** Heilig-Kreuz-Kapelle: Eucharistiefeier zum Titularfest (Kreuzerhöhung) (Pfarrer Nagel und Pfarrer Florian) mit dem Projektchor Dingelsdorf

So, 16. September

**Dettingen 10:00 Uhr** Eucharistiefeier zum Patrozinium (Pfarrer Nagel) Uraufführung der Verena-Messe von Udo Krummel. Musikalische Gesamtleitung Stefan Benner; anschließend Pfarrfest

#### Regelmäßige Andachten:

Rosenkranzgebet: täglich um 18.00 Uhr.

In Dingelsdorf: Eucharistische Anbetung: Montags nach dem Gottesdienst, Donnerstag und Sonntag um 18.00 Uhr.

Morgenlob: Mittwoch 6.30 Uhr

Abendgebet: Donnerstag 22.00 Uhr

In Litzelstetten: Taizé-Gebet: jeden letzten Sonntag im Monat um 19.30 Uhr in der Unterkirche.

#### Sprechstunde von Pfarrer Nagel:

Dienstag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus in Dettingen.

Donnerstag von 17.00 -18.00 Uhr im Pfarrhaus in Litzelstetten.

Bitte jeweils mit den Pfarrbüros absprechen. In seelsorgerischen Notfällen ist Pfarrer Nagel unter 0152 538 939 82 erreichbar.

#### Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

#### Pfarrbüro Dingelsdorf Tel. 07533 – 5567

pfarramt.litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de.

Montag: 16.00 – 18.30 Uhr

#### Katholische Kirchengemeinde Konstanzer Bodanrückgemeinden

##### Einladung zum Titularfest „Kreuzerhöhung“ in Oberdorf

Am Samstag, den **15. September** feiern wir in der Heilig-Kreuz-Kapelle in Oberdorf das Titularfest „Kreuzerhöhung“. Der Festgottesdienst beginnt um **18.00 Uhr** und wird musikalisch gestaltet durch den Projektchor unter Leitung von Matthias Ehret. Bei schönem Wetter gibt es im Anschluss an den Gottesdienst auf dem Kirchenvorplatz einen kleinen Stehempfang mit Süßmost und Zwiebelkuchen, zu dem alle Kirchenbesucher herzlich eingeladen sind.

##### Einladung zum Patrozinium St. Verena mit Pfarrfest

Am **Sonntag, den 16. September** sind Sie herzlich zur Feier des Patroziniums in St. Verena nach Dettingen eingeladen. Den Auftakt bildet der Festgottesdienst **um 10:00 Uhr**, der musikalisch vom Kirchenchor St. Verena zusammen mit St. Gallus gestaltet wird. Freuen Sie sich auf die Uraufführung der Verena-Messe von Udo Krummel. Gesamtleitung Stefan Benner. Anschließend gibt es wieder ein buntes Programm im und am Pfarrheim mit dem Musikverein Dettingen, dem Weltladen, den Ministranten und vielen anderen Mitwirkenden.

#### na rees ak diam!

Cacahuétes - so heißen die Erdnüsse im Senegal, ohne Öl geröstet und mit einer herzhaften Salznote. Die kleinen, knackigen Erdnüsse bekommen durch

die heiße Sonne Afrikas und das besondere Klima mit dem Wechsel zwischen Trocken- und Regenzeit einen einzigartigen Geschmack. Sie werden im Senegal schonend im Ofen handgeröstet und enthalten neben feinem Meersalz keine weiteren Zusätze und auch kein Palmöl. Kenner sagen, die Erdnüsse aus Afrika seien den sonst üblicherweise aus Amerika und China importierten Erdnüssen geschmacklich überlegen. Unter dem etwas einprägsameren Namen AfreeNuts sind die Erdnüsse aus dem Senegal nun auch im Weltladen erhältlich. Schmecken auch Sie den Unterschied? Neben einem fairen Preis fließen zusätzlich von jeder verkauften Packung 8 Cent

in einen Fonds, um vor Ort Projekte gezielt zu unterstützen und zu fördern. Im Senegal würde man nun „na rees ak diam!“ zu dem energiereichen Snack sagen – also dann: „Guten Appetit!“

#### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

#### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

##### KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

*Auferstehungskirche, Holdersteig 25,*

**Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420**

**Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr**

**e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de**

**www.ev-kirche-litzelstetten.de**

**Pfarrer Dr. Chr. Ellsiepen, Tel. 07531/94420**



#### 15. Sonntag n. Trinitatis: 1. Petrus 5, 7

Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Freitag 7. September

20.00 Uhr Gospel Chor & Band Probe im kath. Gemeindezentrum

##### Samstag 8. September

16.00 Uhr Trauung von J- Hermann & R. Sfetcu auf der Insel Mainau

##### Sonntag 9. September

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst mit Taufe im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen (Präd. A.Stechbart)

11.30 Uhr Gottesdienst für die Jüngsten im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen (Pfr. Chr. Ellsiepen)

##### Montag 10. September

8.45 Uhr Ökumenischer Schulgottesdienst in der Peter & Paul Kirche Litzelstetten (Pfr.Chr. Ellsiepen/ Pfr. A. Nagel)

19.45 Uhr Kirchenchor Probe im kath. Gemeindezentrum

##### Mittwoch 12. September

16-18.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

##### Donnerstag 13. September

16.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung in der St. Nikolaus Kirche/ Dingelsdorf

(Pfr. Chr. Ellsiepen/ Diakonin B. Granzin/ Gem.-Ref. Th.Langkau)

##### Freitag 14. September

15.00 Uhr Freitags-Frauen im kath. Gemeindezentrum

16.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung in der St. Peter & Paul Kirche Litzelstetten

(Pfr. A. Nagel/ Diakonin B. Granzin/ Pfr. Chr. Ellsiepen)

##### Samstag 15. September

13.00 Uhr Trauung von J.Groß und T. Waldraff in der Schlosskirche auf der Insel Mainau (Pfr. Chr. Ellsiepen)

##### Sonntag 16. September

10.15 Uhr Gottesdienst in der Peter & Paul Kirche ( Pfr. Chr. Ellsiepen) (Predigtreihe Wundergeschichten der Bibel)

10.15 Uhr parallel Kindergottesdienst

Im Anschluss Kirchenkaffee

12.30 Uhr Gottesdienst auf der Insel Mainau (Präd. B. Preiß)

## Herzliche Einladung zum



Gottesdienst  
für die Jüngsten  
für Kinder von  
0-3 Jahren mit  
ihren Familien  
am Sonntag  
9. September  
um 11.30 Uhr

Jakobus-Gemeindezentrum  
Wallhausen

Wittmoosstr. 17  
Tel. 07531-94420

[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



## Auf ein Neues:

## Oktoberfest im Torkel Liggeringen

In diesem Jahr findet das Oktoberfest des Sportverein Liggeringen am Samstag, den 08.09.2018 statt. Ab 17.00 Uhr heißt es erneut „Die Krüge hoch“ im und um den Torkel im Ortskern von Liggeringen. Der SV Liggeringen e.V. wird ein weiteres zünftiges Oktoberfest im Torkel ausrichten. Ob bei gutem oder schlechten Wetter, sollen mit Wiesnmusik, Wiesnbier und entsprechenden kulinarischen Köstlichkeiten, unsere Gäste mit bayrischen Schmankerln aufs Beste verwöhnt werden. Mit Brathändln, Bratwurst und Leberkäs, sowie einer Mass Wiesnbier wollen wir dem Münchner Original nicht nachstehen. Für die musikalische Umrahmung konnten wie im Vorjahr, die mittlerweile weit über die Region hinaus bekannten Lausbuba aus Bondorf engagiert werden.

Der SVL würde sich über viele Besucher in Trachtenkleidung freuen.

## Onko-plus: Das neue Programm ist da

Das Krebszentrum Hegau-Bodensee legt sein neues Programmheft für Krebspatienten und deren Angehörigen für die zweite Jahreshälfte 2018 vor. Die Programminhalte wollen den Betroffenen wieder Hoffnung und Perspektive geben. Fachexperten begleiten Patienten mit regelmäßigen Angeboten zu Bewegung, Ernährung, Kommunikation und Qigong. In Vorträgen und Workshops werden Themen aufgegriffen wie „Steigerung des Wohlbefindens durch Aromaöle“ oder „Humor ist, wenn man trotzdem lacht“, es wird auch ein Kosmetikseminar angeboten. Zudem sind die Termine der Selbsthilfegruppen dort gelistet und die des Onko-Cafés, einem offenen Treff für Patienten und deren Angehörige. Das gesamte Programm findet sich auf der Homepage des Krebszentrums ([www.krebszentrum-hegau-bodensee.de](http://www.krebszentrum-hegau-bodensee.de)) oder kann bei der Koordination des Krebszentrums, Silke Asal, Tel. 07731/89-1304, angefordert werden.

## Mit dem Hausierer durch das Museumsdorf

## Eine musikalische Führung durch das Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck

Johann Friedrich Schöberle, genannt „Bäse-Hans“ oder „Bürschte-Fritz“ zieht als Klinkenputzer durchs Land und verkauft seine selbst gebundenen Bürsten und Besen. Am Sonntag, den 9. September 2018, um 10.30 Uhr nimmt der neue Bewohner des Freilichtmuseums Neuhausen ob Eck die Besucherinnen und Besucher mit auf seine „Reis“ als Hausierer. Zusammen mit seinen Waren überbringt er Nachrichten und erledigt auch noch manch anderen Auftrag. Außerdem will er sein Hausierergeschäft vergrößern und sucht deshalb noch einen Teilhaber. Da die Leute aus seinem Heimatort Lützenhardt sehr musikalisch sind, gibt er auch immer wieder selbstgetextete, passende Lieder zum Besten. Auch weitere Geheimnisse der Jenischen Sprache werden gelüftet, die Geschichte der Jenischen und die Bedeutung verschiedener „Zinken“ (schriftliche Zeichen) werden nahe gebracht.

Diese Führung ist offen für alle, zu zahlen ist lediglich der Museumseintritt. Aufgrund begrenzter Kapazitäten ist eine Anmeldung unter 07461 926 3204 oder [info@freilichtmuseum-neuhausen.de](mailto:info@freilichtmuseum-neuhausen.de) erforderlich. Die neue Erlebnisführung mit dem Hausierer kann ab jetzt auch individuell für Gruppen aller Art gebucht werden.

Am Samstag, den 8. September 2018, kann zwischen 10.00 und 16.00 Uhr das Spinnhandwerk erlernt werden. Die Museumshandwerkerin Biggi Hunger gibt eine Einführung in die Spinntechnik: Mit der Handspindel und am Spinnrad wird Wolle zu Garn versponnen. Spinnräder stehen im Museum zur Verfügung. Die Kursgebühr beträgt 40,00 € pro Person, Material und Eintritt inklusive. Anmeldung unter 07461 926 3204 oder [info@freilichtmuseum-neuhausen.de](mailto:info@freilichtmuseum-neuhausen.de)

Der Mitmach-Sommer geht in seine letzte Runde: ob mit Lavendelsäckchen, Hampelmännern oder Karottenflöten, die letzte Woche der Sommerferien hat im Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck nochmals einiges zu bieten. Am Mittwoch, den 5. September 2018 können sich Kinder ab 8 Jahren zusätzlich zwischen 10.00 und 17.00 Uhr selbst am Schmiede-Handwerk versuchen. Eine Anmeldung hierfür ist nicht notwendig.



6. Oktober 2018, 9.30-17 Uhr

## Zeit zum Malen

**KLOSTER HEGNE** Zur Ruhe kommen, in der Stille zu sich selbst finden und den eigenen Ausdruck entdecken. Mit Ondine Höhne. Bitte melden Sie sich bis 19.09. an.

Infos unter Tel-Nr. 807-260 oder [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de)

12.-14. Oktober 2018

## Bin Ichs oder bin Ichs nicht?

Im freien, fantasievollen Gestalten plastischem Material (m)ein Gesicht geben. Sie werden überrascht sein darüber, was entsteht und wer Sie anschaut... Mit Schwester Thomas Morus Güde. Bitte melden Sie sich bis 12.09. an.

Infos unter Tel-Nr. 807-260 oder [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de)

## AUF DER SUCHE? Wussten Sie...

... dass Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?



# Kinder Basar

**22. Sep.**

10 – 12 Uhr  
Seeblickhalle, Litzelstetten  
Einlass für Schwangere 9:30 Uhr

Tischbons für 12 € + 5 € Pfand erhältlich ab 03. 09. in den Kindergärten:  
St. Peter & Paul · Tel.: 07531-44729  
Kita Im Grün · Tel.: 07531-44808

Zusätzlich auf der Bühne: Nummernverkauf für große Artikel (Fahrräder, Kinderwagen etc.)  
Weitere Infos und Anmeldung unter: [kinderbasar-litzelstetten@gmx.de](mailto:kinderbasar-litzelstetten@gmx.de)

In der Cafeteria gib's Kaffee, Kuchen sowie Kaltgetränke und Wienerle.

chen gleichzeitig lernt. Für die berufliche und die persönliche Weiterentwicklung gibt es Kurse von „Achtsamkeit in Beruf und Alltag“ bis zu „Zeit- und Selbstmanagement“. Im Gesundheitsbereich finden sich Angebote zu Entspannung und Fitness, Ernährungstipps, Kochkurse und kulinarische Events. Es gibt auch wieder Besonderes und Überraschendes. Dazu gehören ein kulinarischer Abend zum Abschluss des Konziljubiläums, spannende Exkursionen, wie beispielsweise auf den Hohentwiel, das Thema Digitalisierung in Vereinen bei „Fit im Ehrenamt“, Fotografie-Kurse mit dem Smartphone, Fortbildungen für pädagogisch Tätige oder Kurse in Gebärdensprache. Eine Anmeldung ist ab sofort unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) möglich. Die Hauptstellen Konstanz und Singen sind bis zum 7. September halbtags von 9.00 -12:30 Uhr geöffnet, ab dem 10. September gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

#### Matthias Horx eröffnet das neue Semester der Volkshochschule

Die Volkshochschule Landkreis Konstanz e.V. lädt zur ihrer Semestereröffnungsveranstaltung am Freitag, 21. September um 19:30 Uhr ins Milchwerk Radolfzell ein. Einer der einflussreichsten Zukunfts- und Trendforscher im deutschsprachigen Raum, Matthias Horx, wirft in seinem Vortrag „Die Macht der Mega-Trends – eine Anleitung zum Zukunftsoptimismus“ einen Blick darauf, wie Trends die heutige Gesellschaft verändern: „Zukunft gestaltet sich ganz anders, als die meisten bislang glauben“. Der Vortrag ist gebührenfrei, eine verbindliche Anmeldung unter 07531 59810 ist wegen der begrenzten Platzzahl unbedingt erforderlich. Alle Kurse des kommenden Semesters können jetzt ganz einfach über die Homepage [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) gebucht werden und das gedruckte Programmheft liegt an über 200 Stellen zur Abholung bereit.

#### Kurse bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7.

- Kreativ- Fotoworkshop. So, 9. September, 10:00-17:00 Uhr
- Sonntagsmatinee „Der reine Klang des Orients“. So, 9. September, 11:45-12:45 Uhr
- Kreatives Nähen für Anfänger und Fortgeschrittene. Ab Mi, 12. September, 09:00-12:00 Uhr
- Stricken und Häkeln für Anfänger und Fortgeschrittene. Ab Mi, 12. September, 10:00-12:15 Uhr
- Pilates. Ab Mi, 12. September, 17:50-18:50 Uhr
- Zumba® Fitness. Ab Mi, 12. September, 18:00-19:00 Uhr
- Betriebsbesichtigung Landeplatz Konstanz. Do, 13. September, 16:00 Uhr
- Zumba® Gold für Erwachsene. Ab Do, 13. September, 18:00-19:00 Uhr



#### Die neuen vhs-Kurse sind da.

Die Kurse des Herbst- und Wintersemesters 2018/2019 der Volkshochschule können ab sofort unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) gebucht werden. Das gedruckte Programmheft liegt ab dem 20. August an über 200 Stellen im ganzen Landkreis zur Abholung bereit. Neben Vortragsreihen zu brandaktuellen Fragestellungen bietet die vhs in ihrer Sprachenschule wieder Kurse in 20 verschiedenen Sprachen an und einen „Mehrsprachenkurs“, bei dem man mehrere Spra-





# VANILLE-AMARETTO-TIRAMISU MIT BROMBEEREN

(REZEPT OHNE VERWENDUNG VON EIERN, ABER MIT ALKOHOL)



## ZUTATEN

FÜR CA 8 PERSONEN

250 g Mascarpone  
250 Vanillequark (0,2% Fett)  
100 g Löffelbiskuit  
750 g Brombeeren, gewaschen  
1 Bio-Orange, Abrieb  
25 ml Orangensaft  
30 - 50 ml Amaretto (Menge nach Wunsch)  
1/2 EL Vanilleextrakt  
Agavendicksaft oder Zucker zum Süßen

## ZUBEREITUNG

Mascarpone, Vanillequark, Vanilleextrakt und Orangabrieb zusammen verrühren. Mit einem kräftigem Schuss Amaretto zu einer glatten Crème verquirlen und nach individuellem Geschmack nachsüßen.

Orangensaft und Amaretto mischen.

Löffelbiskuit einlagig in eine rechteckige Auflaufform schichten. Die Hälfte der Orangensaft-Amaretto-Mischung gleichmäßig darüber träufeln, die zweite Hälfte aufheben.

Hälfte der Quark-Amaretto-Mischung auf die Löffelbiskuits geben, glattstreichen.

Einige (der schönsten) Brombeeren zwecks späterer Dekoration beiseite legen, den Rest halbieren und auf der Mascarpone-schicht verteilen. Darauf erneut eine Schicht Löffelbiskuits, mit der Orangensaft-Amaretto-Mischung tränken und mit der Quarkmasse abschließen.

Zuletzt die noch aufbewahrten restlichen Brombeeren oben dekorativ auf die Quarkschicht legen und das Tiramisu im Kühlschrank einige Stunden durchziehen lassen.

Zubereitungszeit: ca. 30 Minuten


## TIPPS & TRICKS

Brombeeren in stehendem Wasser waschen. Da sie sehr empfindlich sind, sollten sie innerhalb von 2 bis 3 Tagen verarbeitet/gegessen werden. Am besten nebeneinander ausgebreitet im Kühlschrank aufbewahren. Mit 100 g Brombeeren lässt sich fast 1/3 des Tagesbedarfs an Vitamin C decken. Die Beeren haben eine Vielzahl sekundärer Pflanzenstoffe wie Flavonoide und Anthocyane in sich, die antiviral, antioxidativ, entzündungshemmend und blutdruckregulierend wirken. 100 Gramm Brombeeren enthalten gerade mal 50 kcal. Nicht nur die Brombeeren sind übrigens gesund:

Zwei Teelöffel Brombeerblätter mit heißem Wasser aufkochen - und schon ist der wohlschmeckenden Tee fertig. Soll bei Zahnfleischentzündungen helfen, Fieber senken und gegen Heiserkeit wirksam sein.



# Die Preise fahren Karussell STARTEN SIE IN DEN HERBST MIT BIS ZU 30%\* RABATT!

- 
- |   |  |   |     |
|---|--|---|-----|
| 1 | Anzeigenschaltung in 4 Ausgaben Ihrer Wahl   | = | 10% |
| 2 | Anzeigenschaltungen in 4 Ausgaben Ihrer Wahl | = | 20% |
| 3 | Anzeigenschaltungen in 4 Ausgaben Ihrer Wahl | = | 30% |

■ Aktionscode P-2018-05

## DARUM DREHT SICH´S:


Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Schalten Sie 4 Ausgaben Ihrer Wahl mit derselben Anzeigenvorlage (gleicher Text, gleiche Größe, gleiches Motiv) in einer (10% Rabatt), zwei (20% Rabatt) oder drei (30% Rabatt) Kalenderwochen. Oder nutzen Sie unser Rabatt-Karussell um in 4 aufeinanderfolgenden Kalenderwochen (10% Rabatt) dieselbe Anzeige in Ihrer Heimatausgabe zu schalten. **Na? Fühlt sich Ihr Herbstanfang schon gut für Sie an?**


**Unsere Aktion gilt vom 10.9. -12.10.18 in den Kalenderwochen 37, 38, 39, 40 & 41.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

**„RAUBTIERANLAGEN“**

E U R O P A S

**„ATEMBERAUBENDE TIERE“**

LÖWEN | TIGER

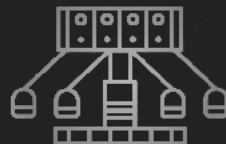
WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

**„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“**

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



Z O O & F R E I Z E I T P A R K

**WWW.TATZMANIA.COM**

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** - 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 - [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)



**HERMANN  
MÜLLER**  
PUTZ + STUCK GMBH

SEIT  
**50**  
JAHREN  
FÜR EUCH DA!



LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ  
TEL: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00  
HM-PUTZ-STUCK@T-ONLINE.DE

*Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...*

**Gartenpflege & Rasensanierung**

Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.



Dipl. Ing.(FH) Eva Eisenbarth  
Weierstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 7710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

**Seit 1973**

„Wohnungs- + Hausschätzungen  
\*\*\* Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht  
350 € + MwSt.

unabhängig • neutral • ehrlich • seriös  
- auch bei Trennungen + Erbangelegenheiten - persönlichem Interesse

**GERHARD SIENER - Bankk. • Immobilien • Gutachten**  
Telefon 0171 - 620 35 41 • E-Mail: [g.sienner@siener-immobilien.de](mailto:g.sienner@siener-immobilien.de)

**Auch Samstag und Sonntag erreichbar**

**Treppenlift**

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



**Mietgärtner!**

Wir erledigen für Sie sämtliche  
gärtnerischen Arbeiten.

seit 1995 **Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen**

Büro **Info:** Tel. 0 77 71 - 87 67 87 • Mobil 01 63 - 3 43 47 89

E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) • RADOLFZELL - Ziegelei

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung:

**Empfangsmitarbeiter (m/w)**

für unsere Hotelrezeption

- auch Quereinsteiger aus kaufmännischen Berufen möglich -



**ROMANTIK HOTEL**

**Residenz am See**

Uferpromenade 11  
88709 Meersburg

Bewerbung an: Manfred Lang

[info@hotel-residenz-meersburg.com](mailto:info@hotel-residenz-meersburg.com)

**GROßZÜGIGES GEWERBEOBJEKT MIT BÜRO- UND  
LAGERFLÄCHEN IN STEIßLINGEN**

- Gewerbegebäude mit Lager- bzw. Fertigungshalle und Büroeinheiten
- ca. 190 m<sup>2</sup> Bürofläche
- ca. 150 m<sup>2</sup> Hallenfläche
- Baujahr: 2009
- Grundstück ca. 1022 m<sup>2</sup>

Kaufpreis: 695.000 €



**TeamHAUS GmbH**  
Hardstraße 1  
78256 Steißlingen

07738 80242-24

[mneumeister@dasteamhaus.de](mailto:mneumeister@dasteamhaus.de)

Nach 17 Jahren Oberdorf und 4 Jahren Dingelsdorf ist klar:

Wir (Erzieherin 51 J. mit Sohn 14 J. und Psychologin 59 J.  
mit Hund) wollen in 78465 KN bleiben! und suchen genau dort

**3-4-Zimmer-Wohnung**

Tel. 01520/684 3305

- Flughafenfahrten Zürich ohne Limit
  - Kranken- & Ausflugsfahrten mit modernen Limousinen & Tesla-Fahrzeugen
- Vorbestellung erbeten!*

**Haberbosch**  
FAHRSERVICE

Taxi-Haberbosch AG Kreuzlingen  
[info@e-port-haberbosch.ch](mailto:info@e-port-haberbosch.ch)  
**+41 (0) 71 - 5 36 77 88**

Fahrservice Haberbosch Konstanz  
[info@haberbosch-kn.de](mailto:info@haberbosch-kn.de)  
**+49 (0) 7531 - 4 48 00 + 2 22 22**